

Collazione

I,1 v.1	C U	Sospris seux d'une amorete Sospris sui d'une amorette
I,2 v.2	C U	d'une jone pucelete: d'une jone pucelette:
I,3 v.3	C U	bele est et blonde et blanchette bele est et blonde et blanchette
I,4 v.4	C U	plus que n'est une erminete, plus que n'est une erminette,
I,5 v.5	C U	s'a la color vermoillete s'a la color vermeillette
I,6 v.6	C U	ensi com une rosette. ensi com une rosette.
II,1 v.7	C U	Itele est la damoiselle, Itels estoit la pucele,
II,2 v.8	C U	fille est a roi de Tudelle; la fille au roi de Tudele;
II,3 v.9	C U	d'un draip d'or qui restancelle d'un drap d'or qui reflambe
II,4 v.10	C U	ot robe frexe et novelle: ot robe fresche et novele:
II,5 v.11	C U	mantel, sorcote et gonelle mantel, sorcote et gonele
II,6 v.12	C U	mout siet bien a la donzele. mout sist bien a la doncele.
III,1 v.13	C U	En son chief ot chaipel d'or En son chief sor ot chapel d'or
III,2 v.14	C U	ki reluist et estancelle; ki reluist et estancele;
III,3 v.15	C U	saiffirs, rubis i ot entor saphirs, rubiz i ot encor
III,4 v.16	C U	et maintes esmeraude belle. et mainte esmeraude bele.
III,5 v.17	C U	Et vi ke fuise ieu Biaus Deus, et c'or fusse je or

III,6 v.18	C U	amins a la damoiselle. amis a tel damoisele!
IV,1 v.19	C U	Sa seinture fut de soie, Sa ceinture fu de soie,
IV,2 v.20	C U	d?or et de pieres ovreis ; d?or et de pieres ovree ;
IV,3 v.21	C U	tous li cors li refluamboie, toz li cors li refluamboie,
IV,4 v.22	C U	si com fust enlumineis . ensi fute enluminee .
IV,5 v.23	C U	Or me doinst Deus de li joie, Or me doist Deus de li joie,
IV,6 v.24	C U	k?ailor nen ai ma pensee! k?ailors nen ai ma panseie!
V,1 v.25	C U	Ieu esgardai son cors gai, G' esgardai son cors gai,
V,2 v.26	C U	ke trop me plaist et agree. quitant me plaist et agre .
V,3 v.27	C U	J?en morai, bien lou sai, Je morrai, bien lo sai,
V,4 v.28	C U	tant l?ai de cuer enamee! tant l?ai de cuer enameie!
V,5 v.29	C U	Non ferai se Deu plaist Se Deu plaist, non ferai,
V,6 v.30	C U	an?ois m?iert s?amor donee! ain?ois m?iert s?amors donee!
VI,1 v.31	C U	En trop biau vergier En un trop bel vergier
VI,2 v.32	C U	la vi celle matinee la vi cele matinee
VI,3 v.33	C U	jueir et solacier; juer et solacier;
VI,4 v.34	C U	jai per moi n?iert obliee, ja par moi n?iert obliee,
VI,5 v.35	C U	car bien cuidier car bien sai, senz cuidier,
VI,6 v.36	C U	iai si belle n'iert trovee. ja si bele n'iert trovee.
VII,1 v.37	C U	Leis un vergier c'est asise, Lez un rosier s'est assise,
VII,2 v.38	C U	la très belle, la senee; la très bele et la senee;

VII,3 v.39	C U	elle resplant a devise, ele resplant a devise,
VII,4 v.40	C U	com estoile a l?anjornee; com estoile a l?anjornee;
VII,5 v.41	C U	s?amor m?anprant et atixe, s?amors m?esprent et atise,
VII,6 v.41	C U	ke ens ou cuer m?est entree. qui enz el cuer m?est entree.
VIII,1 v.43	C U	A li resgardeir m?obliai, El regarder m?obliai,
VIII,2 v.44	C U	tant k?elle s?en fut aleie. tant qu?ele s?en fu alee.
VIII,3 v.45	C U	Deus! tant mar la resgardai, Deus! tant mar la resgardai,
VIII,4 v.46	C U	quant si tost m?est enchaiepeie, quant si tost m?est eschapee,
VIII,5 v.47	C U	ke ja maix joie n?avrai, que ja mais joie n?avrai,
VIII,6 v.48	C U	se par li ne m?est doneie! se par li ne m?est donee!
IX,1 v.49	C U	Tantost com l?o esgardeie, Tantost com l?oi regardee,
IX,2 v.50	C U	bien cuidai k?elle fuist feie. bien cuidai qu?ele fust fee.
IX,3 v.51	C U	Ne lairoie por rien nee Ne lairoie por riens nee
IX,4 v.52	C U	k?aincor n?aille en sa contree, qu?encor n?aille en sa contree,
IX,5 v.53	C U	tant ke i?aie demandeie tant que j?aie demandee
IX,6 v.54	C U	s?amor, ou mes fins cuers beie. s?amor, ou mes fins cuers bee.
X,1 v.55	C U	Et celle devient m?amie, Et s?ele devient m?amie,
X,2 v.56	C U	ma grant joie iertaservie, ma granz joie iertacomplie,
X,3 v.57	C U	ne je n?em penroie mie ne je n?en prendroie mie
X,4 v.58	C U	le rouame de Surie, lo roialme de Surie,
X,5 v.59	C U	car trop moine boine vie car trop meine bone vie

X,6 v.60	C U	ki aime teil signorie. qui aime en tel seignorie.
XI,1 v.61	C U	Deu pri k?il m?en faice aïe, Deu pri qu?il me face aïe,
XI,2 v.62	C U	ke d?autre nen ai envie. que d? autre nen ai envie.

- letto 633 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/collazione-86>